

소년사법제도에서의 피해자 권리

오리건주에서 발생했고 18세 미만의 청소년 가해자가 관여된 범죄의 피해자로서, 귀하는 소년사법제도 내에서 특정 권리를 행사할 수 있습니다. 이러한 권리는 귀하를 보호하고 귀하가 공정한 대우를 받도록 하는 데 도움이 되며, 자녀가 범죄 피해자인 경우에도 귀하에게 적용됩니다.

대부분의 경우, 권리를 요청해야 합니다. 이러한 권리를 요청하는 한 가지 방법은 지방검찰청이나 소년부에 연락하는 것입니다.

범죄 피해자로서 저는 어떤 권리가 있나요?

귀하가 피해자이거나 피해자의 법적 보호자인 경우, 귀하는 다음과 같은 조치를 취할 권리가 있습니다.

- 공개 법정 절차에 참석할 권리
- 지원자를 선임할 권리
- 해당 범죄 관련 비용에 대한 배상금(범죄로 인한 손실에 대해 유죄 판결을 받은 가해 청소년이 지불하는 금액)을 받을 권리
- 공개 법정 절차의 녹취록 또는 녹음본을 요청할 권리
- 귀하의 주소, 전화번호 및 사회보장번호(SSN)와 같이 귀하의 신원 또는 자택 위치를 파악할 수 있는 정보를 보호할 권리

귀하의 변호사도 귀하를 대신해서 해당 권리를 행사할 수 있습니다. 심리에서 발언하고 싶지 않은 경우(발언권이 있는 경우) 다른 사람이 귀하를 대신해 발언할 수 있습니다.

가해 청소년이 구금된 후 귀하의 권리

가해 청소년이 구금된 경우(체포 및 범죄 혐의로 기소된 경우) 귀하는 다음과 같은 권리를 행사할 수 있습니다.

- 판사가 가해 청소년 석방 심리에서 귀하의 안전을 고려하도록 할 권리
- 법원을 통하지 않고 비공식적으로 사건을 처리할지 여부에 대한 통지를 요청할 권리
- 가해 청소년의 변호사나 사설 탐정과의 대화를 거부할 권리

법정 절차에 대한 귀하의 권리

귀하의 케이스가 법원으로 회부되면 귀하는 다음과 같은 권리를 행사할 수 있습니다.

- 재판 및 필요한 심리 날짜를 정할 때 법원이 귀하의 일정을 고려하도록 할 권리
- 법원이 성인 법원에서 케이스를 진행해야 할지 여부를 결정하는 면제 심리에 참석하고 발언할 권리
- 본인 케이스의 결과를 알 권리

처분(판결) 후 귀하의 권리

케이스의 일부로 다음과 같은 주제의 심리가 열리는 경우 귀하는 해당 심리에서 발언할 권리가 있습니다.

- 케이스 보류 또는 기각
- 가해 청소년의 범죄 기록에서 혐의를 제거할 권리
- 가해 청소년의 성범죄자 등록 여부를 결정할 권리
- 정신과적 안전 검토 위원회(Psychiatric Security Review Board, PSRB) 심리

그 외에 어떤 권리를 요청할 수 있나요?

귀하가 피해자이거나 피해자의 법적 보호자인 케이스에 대해 귀하는 다음과 같은 요청을 할 수 있습니다.

- 성적으로 노골적인 범죄 관련 정보의 공유를 제한할 권리
- 특정 공개 법정 절차에 대한 통지를 받을 권리
- 가해 청소년의 범죄 기록과 관련된 특정 정보를 공개 받을 권리
- 가해 청소년이 유죄로 판명되고 질병이 전염되었을 수 있는 경우 HIV 또는 기타 질병에 대한 검사를 요청할 권리

가해 청소년이 구금된 후 권리

해당 범죄에 대해 청소년이 가해자로 체포되면 귀하는 다음을 요청할 수 있습니다.

- 추후 특정 법원 절차에 대한 통지
- 폭력적인 중범죄 케이스 변론에 대한 상의
- 향후 석방 심리에 대한 통지
- 처음에 석방 결정에 관여하지 않은 경우 석방 결정을 재고하기 위한 심리 개최

Crime Victim and Survivor Services Division

Oregon Department of Justice

1162 Court St. NE
Salem, OR 97301

503-378-5348

또는

1-800-503-7983

www.doj.state.or.us/victims

cvssd@doj.state.or.us

제공되는 자료

본 브로셔의 보다 이용하기 편한 버전이 필요하거나, 본 정보와 범죄 피해자 및 생존자 서비스 부서(Crime Victim and Survivor Services Division, CVSSD) 프로그램을 이용하기 위한 다른 방법에 대한 정보가 필요하시면 당국에 문의하십시오.

이메일: cvssd@doj.state.or.us

전화: 503-378-5348 또는

1-800-503-7983

소년사법제도에서의 피해자 권리 안내

오리건주 법무부 범죄 피해자 및 생존자 서비스 부서

1162 Court St. NE
Salem, OR 97301
503-378-5348
1-800-503-7983

www.doj.state.or.us/victims
cvssd@doj.state.or.us

모든 피해자, 모든 범죄,
모든 권리, 항상



법정 절차에 대한 권리

귀하의 케이스가 법원으로 회부되면 귀하는 다음 주제의 심리에서 발언을 요청할 수 있습니다.

- 가해 청소년의 구금, 보호소 또는 기타 시설 수감
- 구금에서 석방
- 처분(판결)

처분(판결) 후 권리

성범죄 케이스의 경우, 귀하는 **판결을 받은**(유죄 판결) 가해 청소년의 연락을 받지 않을 권리가 있습니다. 모든 형사 케이스의 경우 가해 청소년이 받은 형에 따라 특정 권리를 요청할 수 있습니다.

케이스 결과	귀하가 요청할 수 있는 사항
오리건주 소년 교정국(Oregon Youth Authority, OYA) 수감	<ul style="list-style-type: none"> • 가해 청소년이 OYA 교정 시설에서 출소할 경우 통지
집행유예 선고	<ul style="list-style-type: none"> • 집행유예 취소 심리 등 모든 심리에 대한 통지
PSRB 청소년 패널의 관할 하에 배치	<ul style="list-style-type: none"> • 해당 케이스에 대한 특정 정보 • PSRB 심리에 대한 통지

권리는 어떻게 요청하나요?

권리 요청 또는 자세한 내용은 지방검찰청, 피해자 지원 프로그램(Victim Assistance Program) 또는 소년부(Juvenile Department)에 문의하십시오.

특정 피해자의 권리

귀하가 **학대, 성폭행, 가정 폭력 또는 스토킹**의 피해자인 경우 다음과 같은 권리가 있습니다.

- 법원이나 진료 예약에 참석하기 위해 휴가를 낼 권리
- 임대 계약을 조기에 종료할 수 있는 권리
- 실업 수당 부적격 판정을 받지 않을 권리
- 잠금장치를 변경한 권리
- 공공 주택에 대한 특별 배정 권리
- 통신사 결제 요금제 설정 권리

귀하가 **장애인이거나 고령자에 대한 가족 또는 성적 학대, 스토킹 또는 학대의 피해자인 경우** 보호 명령(가해자에게 귀하를 학대하거나 괴롭히는 행위를 중단할 것을 지시하는 명령)을 요청할 수 있습니다.

귀하가 **성폭행의 피해자**인 경우 병원에서 응급 피임약을 받을 권리가 있습니다.

귀하가 **가정 폭력 피해자**인 경우, 가정 폭력 생존자를 위한 오리건주 임시 지원(Oregon Temporary Assistance to Domestic Violence Survivors) 펀드를 통해 재정 지원을 받을 수 있습니다.

귀하가 **이민자**인 경우 법적으로 추가적인 선택 사항이 있을 수 있습니다. 이민 신분은 범죄 피해자의 권리에 영향을 미치지 않습니다.

귀하가 **신체 상해 또는 사망과 관련된 범죄 피해자**인 경우, 상담, 의료 또는 장례식 비용에 대한 재정 지원을 받을 자격이 있을 수 있습니다. 자세한 내용은 범죄 피해자 보상(Crime Victims' Compensation, CVC) 프로그램으로 문의하십시오.

항소가 제기되면 어떻게 되나요?

귀하의 케이스에 대한 항소가 제기된 경우(법원이 결정을 번복하라는 요청을 받은 경우) 귀하는 추가적인 권리를 행사할 수 있습니다. 자세한 내용은 오리건주 법무부(Oregon Department of Justice) 항소 옹호 프로그램(Appellate Advocacy Program)으로 문의하십시오.

특정 피해자의 권리

지방검찰청 또는 소년부에 귀하의 현재 연락처 정보가 있는지 확인하십시오.

헌법상의 권리가 존중되지 않았다고 생각되면 특정 기간 내에 권리 침해 주장을 제기할 수 있습니다. 자세한 내용은 다음 웹사이트를 참조하십시오.
doj.state.or.us/victims-rights-enforcement.

본 브로셔의 추가 사본을 요청할 수 있나요?

예. 다음 연락처로 당국으로 문의하십시오. 본 브로셔는 다음 언어로도 제공됩니다.

- 한국어
- 러시아어
- 중국어(간체)
- 스페인어
- 베트남어

당국 연락처

Crime Victim and Survivor Services Division Oregon Department of Justice

1162 Court St. NE
Salem, OR 97301

전화: 503-378-5348 또는 1-800-503-7983

팩스: 503-378-5738

www.doj.state.or.us/victims

cvssd@doj.state.or.us

피해자는 이러한 권리를 행사하더라도 민사 소송 또한 제기할 수 있습니다.

피해자 서비스(Victim Services) 연락처 정보

항소 옹호 프로그램(Appellate Advocacy Program)
503-378-4284

안심 전화(Call to Safety): 주 전역의 지역 위기 프로그램 의뢰
1-888-235-5333

가톨릭 자선 이민 법률 서비스
(Catholic Charities Immigration Legal Services)
503-542-2855

Crime Victims' Compensation Program
1-800-503-7983

장애 권리 오리건주 지부, 범죄 생존자 프로젝트
(Disability Rights Oregon, Crime Survivor Project)
503-243-2081 x 243

이민 상담 서비스
(Immigration Counseling Service)
503-221-1689

오리건주 범죄 피해자 법 센터
(Oregon Crime Victims Law Center)
503-208-8160

오리건주 변호사 협회(Oregon State Bar)
1-800-452-8260
osbar.org/public

오리건주 경찰 - 성범죄자 등록부
(Oregon State Police - Sex Offender Registry)
503-934-1258

오리건주 소년 교정국(Oregon Youth Authority)
503-373-7205

정신과적 안전 검토 위원회
(Psychiatric Security Review Board)
503-229-5596

주 전역의 법적 지원 정보
(Statewide Legal Aid Information)
oregonlawhelp.org

오리건 피해자 정보 시스템(VISOR)
888-749-8080
visor.oregon.gov